

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

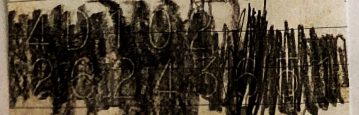
**TỜ KHAI**

**ĐĂNG KÝ XE MÁY CHUYÊN DÙNG**

1. Tên chủ sở hữu: CÔNG. TY. TNHH. CẨM HƯNG
2. Số CMND/ Giấy Chứng nhận ĐKKD: 365.376.761/Cty. TNHH. MỘT THÀNH VIÊN
3. Ngày cấp: 01/03/2020
4. Nơi cấp: Công An Sóc Trăng
5. Địa chỉ thường trú/ Văn phòng: Ấp Cổ Cò xã Ngọc Lũ huyện Xuyên I. Sóc Trăng
6. Họ và tên đồng chủ sở hữu (nếu có): .....
7. số CMND/ Giấy Chứng nhận ĐKKD: .....
8. Ngày cấp: .....
9. Nơi cấp: .....
10. Địa chỉ thường trú/ Văn phòng: .....
11. Loại xe máy chuyên dùng: máy kéo bánh xích
12. Nhân hiệu (mác, kiểu): KOMATSU ..... 13. Công suất: 64/2200(kW) .....
14. Màu sơn: trắng ..... 15. Năm sản xuất: 1998 .....
16. Nước sản xuất: JAPAN ..... 17. Số khung: PC 128 US 2093 .....
18. Số động cơ: HD 102262U3651 ..... 19. Trọng lượng: 12700(kg) .....
20. Kích thước bao (dài x rộng x cao (mm)): Dài 7.210 x 2.460 x 2.775 (mm)
21. Giấy tờ kèm theo nếu có:

TT	Số của giấy tờ	Trích yếu nội dung	Nơi cấp giấy tờ	Ngày cấp	Số trang
1	17KM/224786	GVN Chốt hiện tại KKT VỐ BVMT XMCĐ NK	Cục Đăng Kê Xe Máy Việt Nam	23/6/2021 (Bản Sau)	01
2	18M/182VN-VA Q	Cấp Bản Sạc GVN XMCĐ NK	Cục Đăng Kê Xe Máy Việt Nam	21/5/2021	01
3	16/1HB/2021	Hợp đồng kinh TĐ	Cty TNHH XNK Thủy Lợi	01/4/2021	02
4	0000181	Hợp đồng BTGT	Cty TNHH BTXD Đền Phước	07/4/2021	01
5	0704/18MB/18P-CH	Hợp đồng Muna Bank	Cty TNHH VTXM Đền Phước	07/4/2021	02

Nội dung khai trên là đúng, nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật.  
Đề nghị Sở Giao thông vận tải Tỉnh. Sóc Trăng ..... xem xét cấp Giấy chứng nhận đăng ký, biển số cho chiếc xe máy chuyên dùng khai trên.



ST  
..... ngày 18 tháng 11 năm 2021

*Nguyễn Văn Hùng*

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ  
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for imported transport construction machinery-TCM)

**Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): Đã qua sử dụng**

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH CƠ GIỚI VĨNH HƯNG**

Địa chỉ (Address): **Số 154/35/2, đường Hà Huy Giáp, KP1, Phường Quyết Thắng, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam**

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): **Máy đào bánh xích**

Nhãn hiệu (Trade mark): **KOMATSU**

Mã kiểu loại (Model code): **PC128US-1**

Tên thương mại (Commercial name): **avance PC128US**

Số khung (Chassis Nº): **PC128US2093**

Số động cơ (Engine Nº): **4D10226243651**

Nước sản xuất (Production country): **JAPAN**

Năm sản xuất (Production year): **1998**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration Nº/date): **101692425001/04/11/2017**

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **23/11/2017 / Tỉnh Bình Dương**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record Nº): **010456/17MC-076/001**

Số đăng ký kiểm tra (Registered Nº for inspection): **010456/17MC**

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN  
(Major technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb mass):

12700 kg

Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):

7210 x 2460 x 2775 mm

Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):

S4D102E-1-A, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng

Loại nhiên liệu (Fuel):

Diesel

Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):

64/2200 kW/rpm

Vận tốc đi chuyên lớn nhất (Max travelling speed):

5,1 km/h

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG  
(Special technical specification)**

Thể tích gầu (Bucket capacity):

0,45 m<sup>3</sup>

Kiểu gầu (Bucket type):

Gầu nghịch

Bán kính đào lớn nhất (Max digging reach):

8215 mm

Chiều cao đổ lớn nhất (Max dumping clearance):

6980 mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circulars Nº 89/2015/TT-BGTVT to be issued on Dec 31<sup>st</sup> 2015 by Minister of Ministry of Transport.

Hà Nội, ngày 27 tháng 11 năm 2017

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Người ký: Cục Đăng  
Kiểm Việt Nam

Email: vr@vr.org.vn

Cơ quan: Bộ Giao  
thông Vận tải

Thời gian: 28/11/2017 09:55:32



**SAO Y BẢN CHÍNH**

Ngày 23 tháng 6 năm 2021

Đào Xuân Hải

Người ký: Đào Xuân  
Hải

Email: haixd@vr.org.vn

Cơ quan: Cục Đăng  
kiểm Việt Nam, Bộ

Giao thông Vận tải

Thời gian: 28/11/2017  
07:16:53

TL. CỤC TRƯỞNG  
Q. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

Trần Hoàng Phong

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1811 /ĐKVN-VAQ

Hà Nội, ngày 27 tháng 5 năm 2021

V/v cấp bản sao Giấy chứng nhận xe  
máy chuyên dùng nhập khẩu.

Kính gửi:

- Tổng Cục Thuế
- Tổng Cục Đường bộ Việt Nam
- Công ty TNHH thương mại XNK Nghi Toàn
- Công ty TNHH cơ giới Vĩnh Hưng

Cục Đăng kiểm Việt Nam đã cấp Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe máy chuyên dùng nhập khẩu cho 01 chiếc máy máy đào bánh xích được nhập khẩu bởi Công ty TNHH cơ giới Vĩnh Hưng, địa chỉ: Số 154/35/2 đường Hà Huy Giáp, KP 1, P. Quyết Thắng, TP. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, cụ thể như sau:

TT	Loại phương tiện	Nhãn hiệu/tên thương mại	Số khung	Số chứng chỉ
1	Máy đào bánh xích	KOMATSU / avance PC128US	PC128US2093	17KMC/224786

Tuy nhiên, Công ty TNHH thương mại Nghi Toàn đã có văn bản số 89/NT-CV đề ngày 29 tháng 4 năm 2021 gửi Cục Đăng kiểm Việt Nam đề nghị cấp lại Chứng chỉ nêu trên với lý do bị thất lạc.

Sau 30 ngày kể từ ngày phát hành văn bản này, nếu không nhận được phản hồi từ Quý cơ quan, Cục Đăng kiểm Việt Nam sẽ xem xét đề cấp bản sao y bản chính của Chứng chỉ nêu trên. Đồng thời, bản chính Chứng chỉ nêu trên (Liên: Dùng để làm thủ tục thu phí trước bạ và đăng ký xe) không còn giá trị sử dụng trên phạm vi toàn quốc.

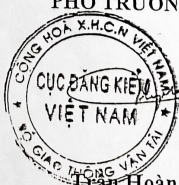
Cục Đăng kiểm Việt Nam xin thông báo để Quý cơ quan được biết.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Trưởng phòng (để b/c)
- Website Cục ĐKVN;
- Lưu: VP, VAQ, Tô NK.

TL. CỤC TRƯỞNG  
KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Trần Hoàng Phong